

## ***CERTIFICAT de CONFORMITE ALIMENTAIRE FOOD CONTACT CONFORMITY CERTIFICAT***

Nous, représentant la société Mapa S.A.S. certifions que le gant en latex naturel **Harpon 326** est fabriqué en conformité avec l'arrêté français du 9 novembre 1994 relatif aux matériaux et objets en caoutchouc destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires.

Il est également conforme au règlement N° 1935/2004/CE du Parlement Européen et du Conseil concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaire.

Il est adapté au contact avec tous les aliments, y compris les aliments gras affectés d'un facteur correctif au moins égal à 4.

Si le temps de contact est de 10 mn et la température de 10°C, il est aussi adapté au contact avec les aliments gras affectés d'un facteur correctif de 3.

We, MAPA S.A.S., the undersigned, certify that the natural rubber gloves **Harpon 326** is in compliance with the French law of November 9<sup>th</sup>, 1994, dealing with materials and articles in rubber, intended to come into contact with food.

It is also in compliance with the regulation 1935/2004 of the European parliament and the council on materials and articles intended to come into contact with food.

This glove can come into contact with all kind of food, included oily foodstuff affected at least by a reduction factor 4.

For a contact time of 10 mn and a temperature of 10°C, this glove can also come into contact with fatty food affected by a reduction factor 3

Nosotros, representando a la compañía MAPA S.A.S., certificamos que el guante de goma natural **Harpon 326** está fabricado conforme al reglamento N° 1935/2004/CE del Parlamento Europeo y del Consejo referentes a los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con los alimentos.

Este guante puede entrar en contacto con cualquier tipo de alimento, incluyendo los productos alimenticios aceitosos afectados por un factor de reducción 4 como mínimo.

Der Unterzeichnende, Mapa S.A.S., bestätigt, dass der Naturlatexhandschuh **Harpon 326** den Bestimmungen des französischen Erlass vom 09. November 1994 sowie der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 des Europäischen Parlamentes und des Rates über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, entspricht. Der Handschuh kann mit Lebensmitteln aller Art in Kontakt kommen, einschließlich öliger Lebensmittel mit Reduktionsfaktor von mindestens 4.

La sottoscritta società Mapa S.A.S. , certifica che i guanti in gomma naturale **Harpon 326** sono conformi con la normativa francese del 9 novembre 1994, e con la regolamentazione 1935/2004 del parlamento Europeo e del consiglio riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire in contatto con prodotti alimentari. Questi guanti possono entrare in contatto con ogni tipo di alimento, inclusi alimenti oleosi con un fattore di riduzione pari a 4.

Firma MAPA S.A.S., poświadczam, że rękawice lateksowe oznaczone jako **Harpon 326** spełniają wymagania zawarte prawie francuskim z dnia 9 listopada 1994, oraz w regulacji 1935/2004 Parlamentu Europejskiego wydanej 27 października 2004 roku, dotyczącej materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Rękawice przeznaczone do kontaktu z różnymi rodzajami żywności, włączając produkty tłuste oznaczone co najmniej współczynnikiem redukcji 4. Rękawice mogą być używane z różnymi rodzajami żywności, włączając produkty tłuste oznaczone co współczynnikiem redukcji 3 dla kontaktu 10 min w temperaturze 10°C.

Beauvais, 28/08/2014

**MAPA S.A.S**

420 rue d'Estienne d'Orves  
92705 COLOMBES Cedex

Nicole OGER  
Pole Technique Produits  
Product Technical Pole